

新彗星將掠過地球

從未在太陽附近出現過 正以高速橫過宇宙飛行

【合衆社紐約廿一日電】預料從未在太陽附近出現過，正以高速橫過宇宙的彗星，將在七月初掠過地球。

西德研製磁性列車

時速可達四百公里 拉斯維加斯表示有興趣

【路透社西德廿一日電】西德政府正研製一種磁性列車，時速可達四百公里。拉斯維加斯表示有興趣。

蘇破獲走私集團

圖運出金銀珠寶 罪犯十餘人判重刑

【路透社莫斯科廿一日電】蘇聯破獲一個走私金銀珠寶的犯罪集團，十餘名罪犯被判重刑。

消息地

香港女隊員 登上海島

【特訊】北京七月二十二日電：香港登山隊女隊員黃英及兩名隊員，於七月十四日登上海島。



歌

星亞迪非沙平揚揚他與玉婆... 伊莉莎白泰萊的婚姻關係... 他與玉婆是一個情緒化的幼稚女人...

玉婆第四任丈夫訴怨

會由歌星變為一雜役

與女星玉婆結婚及與玉婆結婚... 玉婆與李察波頓合演「埃及妖后」... 玉婆與李察波頓合演「埃及妖后」...

余景輝會計師樓 承接：帳目、稅務、商業、產業管理、核數、稅務、商業、產業管理、核數、稅務、商業、產業管理...

安裝水喉潔具 BING PLUMBING & ROOFING 831 Commercial Dr. 電話：254-4935

新記裝修公司 承接裝修 油漆木工 廚櫃定做 大小工程 電話：879-7802

謝永源 承接彩色黑白放大 教授：藝術攝影 彩色沖晒 電話：325-0127

UNITED REALTY LTD. 3879 OAK STREET VANCOUVER, B.C. V6H 2M6 PETER WU 電話：736-3831

BLOCK BROS. Alfred (Allie) Marr 馬耀傑 5842 Cambie St. Van. B.C. 電話：321-6881

ANDY IP 又一抵買盤 樓上三睡房一層過，樓下最近完成兩睡房...

百萬能實業公司 地產買賣免費估價 劉治文 電話：273-3161

林文和 MICHAEL LIM 代理地產買賣 上門免費估價 電話：274-7278

廿一世紀 Century 21 PHILIP WOO 胡志堅 辦事處：273-1744 8061 Anderson Road

PETER CHEUNG 張嘉綸 住宅 464-6439 三年新全磚屋，三睡房...

胡關誠 John Woo 電話：873-0507 228-611 MAIN ST. 專業地產大廳二樓

ALLAN WONG 437-3556 黃國榮 parallax realty corporation 6th floor, 73 water street

代理買賣地產物業 免費估價 JULIA YOUNG BLOCK BROS. 321-6881

GARY YEE 余春池 736-3831 (24 HOURS) 專業閣下服務

新興實業公司 陳若松 Francis Chia ATLAS REALTY LTD. 片打東街164號

悠然而心



48.

「我對你沒有愛，這是不對的。」

好忌

「我對你沒有愛，這是不對的。」

「你對她沒有愛，這是不對的。」

豪門奇譚

「孩子，時代不同了，不要太古板，古代的武則天，不是先嫁了文選，然後再嫁給李治嗎？」

「孩子，時代不同了，不要太古板，古代的武則天，不是先嫁了文選，然後再嫁給李治嗎？」

豪門奇譚 (續)

「孩子，時代不同了，不要太古板，古代的武則天，不是先嫁了文選，然後再嫁給李治嗎？」

「孩子，時代不同了，不要太古板，古代的武則天，不是先嫁了文選，然後再嫁給李治嗎？」

豪門奇譚 (續)

「孩子，時代不同了，不要太古板，古代的武則天，不是先嫁了文選，然後再嫁給李治嗎？」

「孩子，時代不同了，不要太古板，古代的武則天，不是先嫁了文選，然後再嫁給李治嗎？」

豪門奇譚 (續)

「孩子，時代不同了，不要太古板，古代的武則天，不是先嫁了文選，然後再嫁給李治嗎？」

「孩子，時代不同了，不要太古板，古代的武則天，不是先嫁了文選，然後再嫁給李治嗎？」

水喉漏水 專門修理及安裝 價格相宜。請電：四三七一四四九六

中山安堂林健龍 占卦四元。能知過去未來命運

Wing's Holding Co., Ltd. 83年曆、聖誕咭及利是封八月31日截稿

裕華國貨公司 YUE HWA IMPORT CO. 65 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

華冷暖氣工程 煤氣 冷氣 暖氣

林佐 承接裝修 做木油漆 做土庫間格

唐記 承接 土庫間格內外油漆 水喉電器大小工程

立衛電子工程有限公司 Standguard Electronic Systems Ltd

斯毛修理汽車 Seymour Collision Ltd. 1340 Seymour St. Vancouver, B.C.

中國藥器 零件精品

Alcan Building Products 公司能以最低價格替您安裝質量高而又節省能源之雙重玻璃窗系統。

Alcan Building Products 公司能以最低價格替您安裝質量高而又節省能源之雙重玻璃窗系統。

商用冷氣 承接 安裝 維修 保養 工程

私家車及貨車租賃 馮穎忻主理

香港駕駛學校 Hong Kong Driving School Ltd 全程130元

通達駕駛學校 免八每學新 費鐘時費時張 接13619特營 送元元平業

太平洋駕駛學校 Pacific Driving School 精通英語、國語、廣東話

陳氏水電木工程 Chana Construction & Plumbing

明德託兒所 可申請政府免費或津貼及接受本所補助

嘉華駕駛學校 ALPHA DRIVING SCHOOL 4362 FRASER ST VANCOUVER B.C.

萬國駕駛學校 NATIONS DRIVING SCHOOL 地址：206東六街及禧街223號

聯合駕駛學校 UNITED DRIVING SCHOOL 校址：823 E. Hastings St. Van. (近唐人街)

王志龍駕駛學校 PERFECTION DRIVING SCHOOL 地址：7229福街近57街

司公華強 Kenward Co. 431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.

高級駕駛學校 4677 Main St. Advance Driving School 全程 \$130

城市駕駛學校 City Driving School 4484 6街近廿九街

萬國駕駛學校 NATIONS DRIVING SCHOOL 地址：206東六街及禧街223號

聯合駕駛學校 UNITED DRIVING SCHOOL 校址：823 E. Hastings St. Van. (近唐人街)

國際駕駛學校 International Driving Academy 收費最平每小時 \$20

司公華強 Kenward Co. 431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.

Loyal Driving School Ltd. 安全駕駛學校 地址：207-2121 士嘉堡

城市駕駛學校 City Driving School 4484 6街近廿九街

萬國駕駛學校 NATIONS DRIVING SCHOOL 地址：206東六街及禧街223號

聯合駕駛學校 UNITED DRIVING SCHOOL 校址：823 E. Hastings St. Van. (近唐人街)

國際駕駛學校 International Driving Academy 收費最平每小時 \$20

司公華強 Kenward Co. 431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 550 Main Street Vancouver, B.C.

梁未雨網膠 KEE LEUNG 承接 土木 工程

蔣強泥水木工 KEN CHONG 電話：926-7984

源培源 加拿大駕駛學校 電話：434-1887

源培源 加拿大駕駛學校 電話：434-1887

據報每年拋棄過億噸

美國人太浪費食物

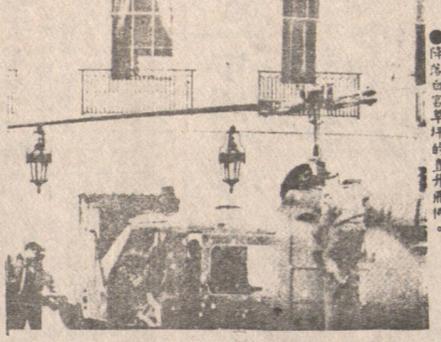
垃圾桶內常有佳膳

特別招待眾議員們吃垃圾大餐

【華盛頓廿一日電】星期三將有一項特別招待眾議員們吃垃圾大餐。眾議員們將被帶到一個垃圾堆填區，那裡有一間超市場，現價值一百萬美元的垃圾，仍堆積如山。這項招待眾議員的午餐，由兩位俄國民主黨眾議員發起，目的是推動一項法案，呼籲政府把多餘食物供應給有需要的人。

「越來越多人每晚睡不著，因為他們擔心，那些食物是他們急需的。」發起這項行動的眾議員說，「我們昨天發現，那些食物是他們急需的。」

有些食物是因為打過量而拋棄，有些則因為有小污點或不夠完善。我們每天拋棄的食物供養三百五十萬人。」她說，這些食物都經過檢查，證明良好，才發給給。



降降白宮草坪的直升飛機。

蘇聯元首最怕是死 北歐國王與民同樂

各國領袖保衛措施檢討

由全漢官英女王的驕傲感，使她對蘇聯的威脅感到不安。她是否會採取太嚴厲的措施？此舉之舉，無疑已加強了，不過，這並非本報所關心的。蘇聯對北歐各國的威脅，不是受到太嚴厲的保護，而是受到太嚴厲的保護。蘇聯對北歐各國的威脅，不是受到太嚴厲的保護，而是受到太嚴厲的保護。

蘇聯對北歐各國的威脅，不是受到太嚴厲的保護，而是受到太嚴厲的保護。蘇聯對北歐各國的威脅，不是受到太嚴厲的保護，而是受到太嚴厲的保護。

「越來越多美國人每晚睡不著，因為他們擔心，那些食物是他們急需的。」發起這項行動的眾議員說，「我們昨天發現，那些食物是他們急需的。」

建安工程公司

電話：253-1965

321-4750

新建房屋商業樓宇
土庫間格裝修工程
劃則設計經驗技師
政府合格牌照精工
安裝修理水電設備
煤氣設備以及冷凍
工程空調設備歡迎
電詢免費估價。

宏基建築有限公司

專門承建新屋 舊屋改建
土庫間格商業住宅圖則設計
政府牌照 快捷妥當
電話：327-2335

李偉運輸公司

專運各類貨物 搬運入口出口
包裝、拆箱、打膠、有大批
房代客存貯。

電話：541-3061

水電暖氣工程

專門安裝、修理、水暖電火、
暖氣工程、價錢相宜。

電話：328-8224

福隆有限公司

專營：
唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 燕窩魚翅
冰霜魚蝦 各款蝦肉
酒樓用品 各式俱備

電話：(604) 255-3030

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

馳名燒鴨
脆皮乳豬
豉汁蒸排骨
豉汁蒸魚
豉汁蒸雞
豉汁蒸蝦
豉汁蒸蟹
豉汁蒸蜆
豉汁蒸螺
豉汁蒸蚌
豉汁蒸蛤
豉汁蒸扇
豉汁蒸蚶
豉汁蒸蜆
豉汁蒸螺
豉汁蒸蚌
豉汁蒸蛤
豉汁蒸扇
豉汁蒸蚶

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Main Avenue Vancouver B.C.

特價介紹：
金牌玫瑰露酒 24/500克
梅林牌毛蒜碎片
公仔牌急凍春捲雲吞
急凍鮑魚黃花魚
美國發芽菜綠豆
藍罐丹麥牛奶油餅
6/2lb 或 12/1lb
天府花生
好味牌魚丸蝦丸墨魚丸
呂宋三牙或鹹魚
抽氣鹹菜茶卅磅庄

曹振興

代理處：
片打街東
一二一號
芸生

裝修或修理、法律牌照
一切工作、保潔衛生

Johny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

月蓮花舖

LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Tel: 872-4124
Res: 434-1423

代理處：
片打街東
一二一號
芸生

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

本分行由富有經驗的職員負責閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率、定期存款及私人支票戶口、商業往來支票戶口等等。

華務經理 馬錦華 啓

楊樂松事務所

(會計及入息稅)
加拿大溫哥華甘比街三二二號(甘美酒店)
電話：八七二一四七一六

前任加拿大中央稅務局核稅官，上訴審查官及偵察稅務專員。
曾受稅務局高級偵察稅務技術及刑事檢控訓練。

專誠為僑胞解答一切個人及公司入息稅問題。

八仙樓海鮮酒家

FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

天天茶市

寬大禮堂 筵開數十
煥然一新 舒適優雅

週三休息

免費泊車

地址：3560 FRASER ST. 電話：872-2644

華僑金行

本行增設鐘錶部
●代理名廠鐘錶 ●精工修理
●黃白金飾 ●鑽石玉器 ●紅藍寶石
●結婚金牌 ●賀壽金座 ●專人主理
●名師設計 ●款式新穎 ●價錢持平

正價收買金銀首飾鑽石玉器

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (華埠) VANCOUVER 電話：669-3247

許忠

免費估價
八七六一八〇四二
八七九一三一八

冰霜明蝦

貨靚價廉 歡迎選購

時菜鴨掌煲

對付心壁活動不正常病者

血管改道手術

手術成功率達百分之九十一

【合衆社波士頓廿七日電】一份報告今日表示：醫生已經發展一種較為安全及較為準確的試驗，用以決定那些患心壁活動不正常病的人(這是一種心臟動脈血管通病)要接受一項血管改道的手術。

洛杉磯「西奈山醫院」的醫生表示，上述試驗用在五十三名病人身上之後，成功率達百分之九十一。

這項試驗的報告刊登在「新英倫醫學雜誌」發表。報告的主要作者是魯斯博士。

魯斯博士在這份報告內指出，他與其他醫生共同發展的新技術，在逾一千名病人身上顯示良好結果。

在美國境內，患心臟動脈病的人約有四百四十萬。這些病人往往同時出現如下併發症：心壁活動不正常。

新技術的步驟是這樣的：從病人體內抽出少量血液，跟一種含放射性的同位素混合後再注射到血管內，在一個特製照相機顯示下，醫生可以清楚地見到心臟的輪廓及心壁活動不正常情況。醫生叫病人腳踏踏車兩分鐘，同時觀察心臟跳動情況，如果運動後心臟跳動正常，便不需做手術，否則才進行改道手術。

現代長人是小巫

身體太高，有時實在是不妙，除了看人是向下跌，還有許多困難。買一套新衫或成一個大問題，要找一雙長長的鞋子，已夠頭痛。弄一張舒服的床睡覺，也是一項更大的工作。

世界上最高的男子是，另唐高拉爾，也算是羅拔華杜，當廿二歲時，身長八英尺二吋，是八英尺二吋。這個人去年在華盛頓大學解剖學教授。哥人去年逝世。穿廿二號皮鞋。

世界上最矮的男子是，下波羅的跳傘者，在悉尼而跳傘中，空降而下。馬克自腹部以下都無骨骼，他用雙臂和肩膀控制降落傘，下波羅用布固定不動。

(合衆國際社)



英女皇在雨中濕身

英成立一支新警隊

【合衆國際社倫敦廿七日電】英國政府已成立一支新警隊，以保護白金漢宮。

這支新警隊由一名有經驗的保安人員，進入白金漢宮的保安室，負責保護女王的近身安全。

內政大臣威爾遜說，這支新警隊將由四名保安人員組成，他們將負責白金漢宮的保安工作。

威爾遜說，這支新警隊的成立，是為了加強白金漢宮的保安措施，並確保女王的安全。

這支新警隊將在白金漢宮的保安室工作，並負責保護女王的近身安全。

威爾遜說，這支新警隊的成立，是為了加強白金漢宮的保安措施，並確保女王的安全。

女皇在雨中濕身

英女皇最近在一次巡遊中，在雨中淋得全身濕透。

當時，女皇正騎著馬，在雨中前行。她的衣服被雨水淋得透濕，但她並沒有表現出不耐煩。

女皇的隨行人員說，女皇在雨中騎馬時，顯得非常鎮靜。她繼續完成了巡遊，並在巡遊結束後，換上了乾衣服。

女皇的隨行人員說，女皇在雨中騎馬時，顯得非常鎮靜。她繼續完成了巡遊，並在巡遊結束後，換上了乾衣服。



各地消息

中國人不是地球上人類最高的種族，但有一個很高的女人，十六歲少女高志玲，身高七英尺十寸半，她的食量更是驚人，早餐要吃二十隻雞蛋，午餐晚餐各六隻雞蛋。她居住在湖南省。

但古代的人比現在的人更高，在希臘神話裡說，真正的巨人安提奧斯，身高八十英尺。

【合衆社北京廿七日電】中國政府已決定派出一個四人考察團，前往南極洲考察。

這支考察團將由中國科學院派出的四名科學家組成，他們將在南極洲進行科學考察。

考察團的成員包括：一名地質學家、一名生物學家、一名氣象學家和一名地質學家。

考察團將於今年十一月出發，預計在明年一月返回。

【合衆社北京廿七日電】中國政府已決定派出一個四人考察團，前往南極洲考察。

這支考察團將由中國科學院派出的四名科學家組成，他們將在南極洲進行科學考察。

考察團的成員包括：一名地質學家、一名生物學家、一名氣象學家和一名地質學家。

考察團將於今年十一月出發，預計在明年一月返回。

【合衆社北京廿七日電】中國政府已決定派出一個四人考察團，前往南極洲考察。

這支考察團將由中國科學院派出的四名科學家組成，他們將在南極洲進行科學考察。

考察團的成員包括：一名地質學家、一名生物學家、一名氣象學家和一名地質學家。

考察團將於今年十一月出發，預計在明年一月返回。

【合衆社北京廿七日電】中國政府已決定派出一個四人考察團，前往南極洲考察。

這支考察團將由中國科學院派出的四名科學家組成，他們將在南極洲進行科學考察。

考察團的成員包括：一名地質學家、一名生物學家、一名氣象學家和一名地質學家。

考察團將於今年十一月出發，預計在明年一月返回。

SUNRISE MARKET Ltd.
300 Powell St. Vancouver B.C. Phone: 685-9019

口昇豆腐 雜貨公司
一零油爽炸鮮鮮豆鮮新中
律沽炸滑 莖魚豆腐 菜鮮西
款批豆魚 肉瓜雜
迎發朴丸角滑奶花類菜貨

廠麵旗花
Ni Awest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone: 684-9820

五時上扎
花旗麵
雲吞麵
花枝麵
蔥油餅
蔥油餅

家酒陶陶
102 E. Pender Street Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030

陶陶酒家
大話小酌
食諸精研
悉從簡便

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822

無任歡迎
僑胞光顧
大話小酌
豐儉隨意

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424

春卷皮
上海麵類
全日生麵
新鮮河粉

SUPREME WOOD ENTERPRISES, LTD.
2270 Woolwich Ave. North Burnaby, B.C. V5B 4A4

A.GHIN 達良 291-0505
承接大小 木工工程
商業住宅 裝修工程
房屋改建 油漆工程
圖則設計 價錢公道

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

四時有不謝之花
五節有長春之草
食在秘書賚路
住在大溫哥華
天上人間
秘書賚路 根根立正

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street. Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

華麗禮堂 筵開八十
喜慶宴會 最佳場所
百粵名菜 遠近馳名
貴賓廚房 情調高雅
名師主理 星期美點
專門選購 生猛海鮮
晚飯小宴 服務週到
七天營業(例假休息)

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C. 681-5848 879-5506

彩色底片 永久保存
結婚紀念 贈送相冊
平快相照 贈送相紙
平快相照 贈送相紙

日昌豆醬廠
YET CHONG CO.
溫哥華卑詩街三四八號
電話：六八二-二七一

百所上誠 誠實可靠
川川等 正器 器器
豆材黃 石製 製製

黃氏酒家
WONG'S WOK
6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571
1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371

正宗粵菜 名廚主理
壽筵喜酌 晚飯宵夜
游水海鮮 服務週到
巧手燒烤 歡迎外賣
中午特別快餐 後面寬大車場
週末假期上午十時至下午四時茶美點
七天營業 上午十一時至晚上十一時

勝華酒家
SING WAH RESTAURANT
禮聘香港名廚主理
特別介紹 經濟和菜

八寶炒飯 鮮靚水菜
鮮靚水菜 養顏豆沙
八寶炒飯 鮮靚水菜
鮮靚水菜 養顏豆沙

酬賓席
六和菜 四十五元
四和菜 二十五元

維記土木工程公司
RAMA LAW CONSTRUCTION CO. LTD.
(Residential & Commercial)
253-0841

房屋改建 鋪面裝修
專人繪圖 政府申請
代辦估價 免費估價
證估價 證估價

the Broadway
Broadway Plaza
12-601 W. BROADWAY VANCOUVER, B.C.

蘭香閣大餐廳
七天營業 每晚演奏
暑期大贈送
未食先抽獎
辦法：凡在本餐廳
消費，即可參加抽獎。
即有獎品內，本餐廳備有
說明書，此辦法由見報日起即
行生效。

廣東餐館
KWANG TUNG RESTAURANT
地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.

粥粉麵飯 精美粵菜
掛爐燒烤 名廚主理
歡迎外賣 特價快餐

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. TEL: 689-7835

著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵包西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧
營業時間：上午八時半至晚上十時
逢星期三休息

●特●設●
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

店餅馬金
GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.
416 Main St. Vancouver B.C. V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

餐房夏季營業時間
延長至晚上九時半

麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
粉麵飯 茶餐常餐
冷熱飲品 香滑雪糕

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號 電話：六八四-一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息

服務週到 名廚烹任
正宗粵菜 用料最靚
小宴晚飯 豐儉隨意
馳名燒烤 歡迎外賣

卑詩省衛生廳撥款一百五十萬元 充作醫療計劃基金

【本報訊】卑詩省衛生廳長麥路遜昨日宣佈，撥出一百五十萬元醫療計劃基金，以資助卑詩省衛生研究計劃。

麥路遜表示，自一九七八年，卑詩省已撥款一千二百八十萬元以資助衛生研究。衛生廳亦撥款資助卑詩省衛生研究基金會主席，以資助卑詩省衛生研究計劃。

最近撥款，支持六項衛生研究計劃，包括其中二項為重新研究，以前曾撥款資助過。其中一項為卑詩省衛生研究基金會主席，以資助卑詩省衛生研究計劃。

銀行家雲集開會 國庫局主席演說

【本報訊】卑詩省銀行家協會昨日在溫哥華舉行年會，國庫局主席李德演說，在會中，李德主席演說，在會中，李德主席演說，在會中，李德主席演說。

卑詩四礦務公司 因開鑛成就獲獎

【本報訊】卑詩省政府昨日頒發四項獎狀，以表彰卑詩省四家礦務公司在開鑛方面所取得的成就。

雲中華國術協會 增設內家拳研究班

【本報訊】雲中華國術協會昨日宣佈，增設內家拳研究班，以推廣內家拳術。

馬國冠李橋樑 今年市選重要性

【本報訊】華僑之夜中文電視節目主持人劉伯納昨日表示，今年市選對華僑社區具有極大的重要性。

積極進行科學研究 卑詩大學電腦視力實驗室

【本報訊】卑詩大學電腦視力實驗室，正積極進行科學研究，以改善視力。

龍岡公所定期 慶祝開光典禮

【本報訊】龍岡公所定於八月八日，舉行開光典禮，慶祝新廟落成。

波音公司居首位 美國最大出口商

【本報訊】波音公司居美國最大出口商首位，其出口額達一百一十億元。

儲備金與息價的關係

目前世界性的經濟不景氣，可能是由於美國銀行息口，在高水平上保持得太長久。

陳馮好太太 病逝片士魯別

【本報訊】陳馮好太太，於昨日在片士魯別病逝，享壽八十八歲。

清韻社四七紀念 樂助僑團經費

【本報訊】清韻社定於八月一日，舉行四七紀念活動，並樂助僑團經費。

鄭源材新翁之喜 樂助僑團經費

【本報訊】鄭源材新翁，近日樂助僑團經費，以支持社區發展。

出版新著甚暢銷 梁任明顏可親等

【本報訊】梁任明、顏可親等出版的新著，近日暢銷，深受讀者歡迎。

李會來翁逝世 會友哀悼

【本報訊】李會來翁，於昨日逝世，會友們紛紛前往哀悼。

本省學徒訓練成功 卑詩勞工廳發表年報

【本報訊】卑詩勞工廳發表年報，指出本省學徒訓練計劃取得顯著成功。

本報學徒訓練成功 卑詩勞工廳發表年報

【本報訊】本報學徒訓練計劃，近日取得顯著成功，獲勞工廳表揚。

新著，為厚一百九十四頁 由類學心理學家作品

【本報訊】類學心理學家作品，近日出版，為厚一百九十四頁。

紐省沿岸油權事 加法院年底判決

【本報訊】紐省沿岸油權事，加法院將於年底作出判決。

李會來翁逝世 會友哀悼

【本報訊】李會來翁，於昨日逝世，會友們紛紛前往哀悼。

本報學徒訓練成功 卑詩勞工廳發表年報

【本報訊】本報學徒訓練計劃，近日取得顯著成功，獲勞工廳表揚。

ming's 名園大酒家
TELEPHONE: 683-4722
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C. V6A 1T6, CANADA

結婚酒席 壽筵喜酌
星期美點 晚飯宵夜
價格廉宜 服務週到

夜總會九時半開始
歌星獻唱流行歌曲娛樂佳賓
名廚烹調大宴小酌皆歡迎

即日登台
金嗓子：華玲小姐
寶島艷星：林小芬小姐
影視歌三棲紅星
苗金鳳小姐
星馬泰首席紅星
南虹小姐

請早光臨

帝國海鮮酒家
EMPIRE SEAFOOD RESTAURANT
1475 WEST BROADWAY 百老匯西街一四七五號
VANCOUVER B.C. 電話：733-1413

位於百老匯西夾固蘭湖街
已經開張營業

有寬大停車場
附近車位亦多

全新裝修
名廚主理
華麗禮堂

每週七天營業
由上午十時至凌晨三時

中午特設茶市
晚飯宵夜
精美小菜
服務週到
歡迎惠顧

新時代髮型屋
615 GORE AVE.
VANCOUVER B.C.
V6A 2Z8
TEL: 669-3931

華光建築公司
承建新屋，改建加建舊屋，土庫
寫字樓及各行業裝修，水電泥水
土木工程，價錢公道，保君滿意
，免費估價。電：263-1787

T. C. ELECTRIC
1471 E 4th Ave Vancouver B.C.
V5N 1J6 Phone 253-5668
LICENSED GAS FITTERS
代取政府八百元

BERNARD SIMPSON
PRACTICE RESTRICTED TO
PERSONAL INJURY LAW - INSURANCE CLAIMS
ICBC & CAR ACCIDENT CASES
SITUATED IN THE
AUTOMOBILE ASSOCIATION BUILDING
Suite 950 - 999 W. Broadway, Vancouver V5Z 1K5
734-2272
Saturday & Evening Appointments Upon Request
CIVIL TRIALS - 24 HOUR CALLS
No Charge for Initial Consultation

龍園酒家
Dragon Inn RESTAURANT
4510 KINGSWAY, Burnaby, B.C.
435-4148

由七月卅一號星期六開始
逢星期六、日，假期增設茶市。
茶市由上午十時至下午三時正。
點心部由香港師傅主理，歡迎各界人士指導。

有免費停車場

